



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des**  
**soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0BZ / Noyau 0BZ**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition  
de travaux scientifiques  
11C1, Phase III  
Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title-Sujet</b> POLAR EPSILON ENVIRONMENTAL SENSING CAPABILITY SUPPORT AND MAINTENANCE - SOUTIEN ET MAINTENANCE DE LA CAPACITÉ DE DÉTECTION DES CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES DU PROJET POLAR EPSILON		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-16DC03	<b>Amendment No. - No modif</b> 002	<b>Date</b> 2017-05-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-16DC03		
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-17-00776194		
<b>File No. - N° de dossier</b> 035sv. W6369-16DC03	<b>CCC No./N° CC – FMS NO. / N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  <b>at – à 2:00 PM</b> <b>on – le 2017-05-30</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Time (EDT)
<b>F.O.B. – F.A.B</b>		
<b>Plant-Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Joseph Hulse		<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b>
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 873-469-4832		<b>FAX No. - N° de FAX</b> 819-997-2229
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b> Specified Herein Précisé dans les présentes		

**Instructions : See Herein**  
**Instructions : voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de</b> <b>l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**French**

**Titre :** Soutien et maintenance de la capacité de détection des conditions environnementales du projet Polar Epsilon

La présente modification no 2 vise à :

A) Nouveau **L'invitation prend fin**

**at – à 2:00 PM**  
**on – le 2017-05-30**

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**

---

**English**

**Title :** Polar Epsilon Environmental Sensing Capability Support and Maintenance

Amendment # 2 is raised for the following:

A) New **Solicitation Closes date**

**at – à 2:00 PM**  
**on – le 2017-05-30**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**